

## INSERTIONS

S'adresser au bureau du journal à 10 heures du soir.

Toute la correspondance devra être dirigée au Directeur.

!—!

Les manuscrits ne sont pas rendus.  
Le téléphone national à la Coopérative  
télé n° 242.

# UNION FRANÇAISE

## JOURNAL DU MATIN

DIRECTEUR J. G. BORON DUBARD

REDACTION ET ADMINISTRATION, CALLE URUGUAY 26

ADMINISTRATEUR GERANT: A. D'ARNAUD

REVUE COMMERCIALE  
Maritime et Financière

PUBLIEE PAR

LA CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE DE MONTEVIDEO

## BULLETIN

23 février 1897.

A l'heure où nous écrivons ces lignes, nationaux et étrangers sont convoqués à une grande manifestation pacifique et silencieuse, en témoignage des sentiments de paix et d'attachement aux institutions qu'éprouve le pays tout entier.

En attendant, les menaces d'une guerre civile qui achevera la ruine de la campagne uruguayenne et paralysera pour long temps sans doute le progrès matériel et moral du pays, deviennent chaque jour plus sérieuses, et leur réalisation semble d'autant plus imminente que, d'après les on dit, on aurait opposé une fin de non recevoir absolue à ceux des amis du Gouvernement actuel qui patronnent des tentatives de coalition.

Il est évident qu'une telle situation est, décourageante pour tous ceux qui ont besoin d'ordre, de paix et de sécurité pour travailler.

Le mal est sérieux, le péril est grand; nous voudrions pouvoir espérer que gouvernements et gouvernements sauront trouver dans une patriotique inspiration les moyens de le corriger.

Ce n'est pas, malheureusement, dans le Message par lequel le Pouvoir Exécutif a inauguré la session parlementaire le 15 du courant qu'on pourra rechercher utilement la solution. On n'y trouve rien qui puisse donner raisonnablement l'espérance d'une prochaine évolution pacificatrice.

..

La licitation pour la construction du port de Montevideo, sur les plans élaborés par M. Guérard n'a mis en présence que deux maisons, malgré les présumées assurances de nombreux concours données par M. le Ministre de Fomento dans les considérants du mémoire rédigé pour obtenir de l'Exécutif que cette licitation fut lieu en dehors des conditions formellement établies par la Loi.

Deux maisons seulement; et l'une d'elles, assure-t-on, aurait accompagné sa proposition d'un plan étudié par elle et par conséquent, autre que celui sur lequel devait porter la licitation.

Il est permis de penser que le Pouvoir Exécutif lui-même regrette aujourd'hui d'avoir dérogé aussi inutilement à la loi prévoyante qui devait régler sa conduite en cette affaire.

..

Au milieu des tristesses du moment, on a salué avec plaisir,—les moindres faits prenant de l'importance—la nouvelle de la mise en service d'une section du chemin de fer de l'Ouest. La petite ville du Rosario Oriental a été visitée par la première locomotive qui ait couru sur ce tronçon de voie, dans les premiers jours de février courant.

..

Au 15 février courant, on évaluait à \$ 1,614,065 la circulation des bons du Trésor, couverture provisoire des traitements et pensions dont la situation précaire du Trésor Public oblige à délier le paiement en espèces. Le dernier budget mensuel appelé à convertir ses bons en métalique était celui du mois d'Août 1896. C'est donc de cinq mois entiers que le Gouvernement se trouve en retard et nous sommes arrivés au 24 février sans qu'on ait annoncé encore l'appel à la conversion des bons affréter au mois de septembre dernier.

Le 31 janvier dernier la situation des Banques à émission autorisée était la suivante:

## EN CIRCULATION

Banque de la République . . . . .	\$ 997,040
» de Londres y Rio de la Plata . . . . .	2,821,400
» Italiano del Uruguay . . . . .	711,530
» National en Liquidation . . . . .	64,445
	\$ 4,594,475

## ENCASSE NÉTALIQUE

De la République . . . . .	\$ 1,827,008
De Londres y Rio de la Plata . . . . .	2,492,039
Italiano . . . . .	979,722
National . . . . .	48,794
	\$ 3,745,563

Soit un excédent de \$ 2,753,088 en faveur de l'encaissement de Banques.

La Banque Hypothécaire de l'Uruguay avait au 31 janvier 1897 une circulation totale de \$ 6,583,944 qui se décompose comme il suit:

Cédules, série A . . . . .	\$ 4,432,400
» B. . . . .	448,200
Littes hyp. C. . . . .	656,903
» D. . . . .	813,000
» E. . . . .	102,990
Bons Provisoires. . . . .	100,544
Total. . . . .	\$ 6,583,944

On annonce comme très prochaine la présentation, par le P. E., d'un projet de loi portant autorisation pour le Gouvernement de disposer de la somme jugée nécessaire.

re pour assurer à la République Orientale de l'Uruguay une participation digne d'elle à l'Exposition Universelle de Paris en 1900.

## EXPORTATION

Les transactions en produits d'exportation ont été plus actives durant la quinzaine sous revue que pendant celle qui l'a précédée.

*Laines*.—D'après les quantités déclarées, il a été vendu 11,700 balles dont la majeure partie pour l'Amérique du Nord, et nous resterons avec un stock de 31,000 balles, stock qui nous paraît être inférieur à la réalité.

D'après les affaires connues nous établissions les cours comme suit:

## Le kilog.

bonnes à belles laines mérinos 1 <sup>er</sup> que 2 <sup>me</sup> . . . . .	\$ 2,45/2,60—Fs. 1,61/1,70
bonnes laines mérinos 1 <sup>er</sup> que 2 <sup>me</sup> . . . . .	2,25/2,40 — 1,49/1,58
bonnes laines 1 <sup>er</sup> et 2 <sup>me</sup> suivant mérinos . . . . .	2,10/2,20 — 1,38/1,44
laines moyennes suivant mérino . . . . .	1,80/2,00 — 1,24/1,33
laines inférieures . . . . .	1,40/1,70 — 1,02/1,19
agneaux suivant mérino . . . . .	1,00/1,75 — 0,79/1,05
ventres . . . . .	1,00/1,10 — 0,79/0,85

*Peaux de mouton*.—Les transactions en baraque se sont élevées à environs 250 balles et nous resterons, d'après les quantités déclarées avec un stock en baraque d'une centaine de balles.

Les prix pratiqués en baraque ont été les suivants:

## Les 100 kilos

3/4 à haute laine sains . . . . .	\$ 0,182/0,185 fr. 124,55/126,30
grands bgs. 1/2 laine . . . . .	0,167/0,170 — 119,15/120,90
3/4 à haute laine défectueux . . . . .	0,152/0,155 — 111,25/113,00
1/2 laine à nerfs défectueux . . . . .	0,137/0,140 — 102,25/104,05
1/4 et 1/3 laine à nerfs sains . . . . .	0,147/0,150 — 109,15/110,90
1/4 et 1/3 laine à nerfs défectueux . . . . .	0,117/0,120 — 91,55/93,30
grands borregos défectueux, et moyens sains et défectueux . . . . .	0,122/0,125 — 94,55/96,30
épidémies mauvaises . . . . .	0,117/0,120 — 91,55/93,30
raisons sains . . . . .	prix réservés
piqués . . . . .	2

*Saladeros*.—Les abatages généraux, au 15 courant, se chiffraient par 623,400 animaux contre 411,200 en 1896, 492,100 en 1895 et 471,900 en 1894 à la même époque.

Les saladeros de Montevideo avaient abattu au 24 courant 178,537 animaux contre 156,489 en 1896 et 208,434 en 1895 à la même date.

Nous avons à signaler les affaires suivantes.

## les 50 kilos

2000 bœufs Montedeo. k. 31,25 sous sel . . . . .	\$ 16,50 fr. 56,65
2000 vaches . . . . .	16,25 — 55,90
100/1000 . . . . .	18,00 — 62,25
1500/2000 Uruguay . . . . .	18,00 — 62,25
1500/2500 . . . . .	18,00 — 62,25

*Mataderos*.—Sans affaires.

*Suifs*.—Nous avons à signaler les affaires suivantes:

## Les 100 kilos

100 b'laisse bœufs saladero Montevideo . . . . .	\$ 8,25 Frs. 58,85
350 vaches . . . . .	8,25 — 58,85
500 pipes . . . . .	prix réservés

*Chevaux sales*.—Sans affaires.

*Chevaux secs*.—Sans affaires.

*Cuir siccis*.—Il a été vendu, durant la quinzaine, 24,500 pièces et nous restons avec un stock déclaré de 19,000 cuirs de toutes sortes.

Les cours pratiqués ont été les suivants:

## les 50 kilos

b. et v. américains sains ks. 9,500 . . . . .	\$ 2,90/3,00 Frs. 107,70/110,70
b. et v. américains desechos 0,500 . . . . .	2,40/2,50 — 95,70/98,70
b. et v. marchandise ordinaire . . . . .	2,20/2,25 — 86,80/88,30
vieux sec sains 5 ks. . . . .	2,80 — 103
desechos 5 ks. . . . .	1,90 — 88

*Agneau mort-né*.—Sans affaires connues.

*Crins*.—Nous restons avec un stock de 16 balles après des ventes, s'élargissant à 22 balles, faites aux prix suivants:

## les 50 kilos

cheval mélangé suivant mérino . . . . .	\$ 3,95/4,05 Frs. 136,9



# UNION FRANCAISE

## ARMERIA DEL CAZADOR

CASA INTRODUCTORA

Armería, Cuchillería, Quincallería y Platina  
VENTAS POR MAYOR Y MENOR

JUAN M. MAILHOS

CALLE 18 DE JULIO ESQUINA ANDES - MONTEVIDEO

## LA REPUBLICANA

(GRAN MANUFACTURA A VAPOR  
De tabacos, cigarros y cigarrillos

- DE -

**JULIO MAILHOS**

AVENIDA GENERAL RODRIGUEZ 351 A 353, DEPOSITO GENERAL Y OFICINA:  
CALLE 18 DE JULIO NUMERO 47

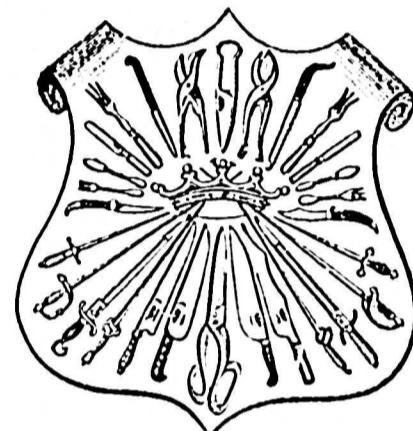
**MONTEVIDEO**

## ARMERIA ORIENTAL

DE VERNINK Y DESTEVES

CALLE ITUZAINGO NUMERO 129

MONTEVIDEO.



Coutellerie fine, française et anglaise. Armes et cartouches de tous systèmes. Fourneaux perfectionnés au pétrole, sans odeur ni fumée. Grand assortiment de lampes. Machines à coudre, Singer légitimes. Orfèvrerie Christofle. Variété d'articles pour cadeaux.

## DESTILERIA DE SAINT MARCELLIN

- DE -

**ROMAIN DUTRUC**

ISERE (FRANCE)

Especialidad en Ajeno Superior rectificado. Unico inventor del renombrado lo «Los Mandarines». Unicos concesionarios del cognac CHATEAU DES VIGNES. Licores finos de todas clases.

Unicos representantes para la República Oriental del Uruguay: A. BRUDUAUD & HIJOS, calle Cámaras 50 a.

Los siguientes productos de la acreditada destileria Dutruc, se hallan en todos los principales cafés y confiterías de la capital.

Cognac Chateau des Vignes, Rhum San Luis, Ajeno Romain Dutruc. Licores de té a los mandarines, de venta en el ALMACEN MARSELLES del Martin Catalogo.

284 -- 25 de Mayo -- 284

MONTEVIDEO

## BAÑOS DEL TEMPLO

DIE

**Agusto Gebelin**

20-CALLE CANELONES-20

SE ATIENDEN TODAS LAS SOCIEDADES DE SOCORROS MÚTUOS

### PRECIOS CORRIENTES

	UNO	DOCENA
Baño higiénico, con ropa . . . . .	\$ 0,30	\$ 3,20
sin ropa . . . . .	0,21	2,60
Baño de almidón, con ropa . . . . .	0,40	4,20
sin ropa . . . . .	0,36	3,80
Baño de asecho, con ropa . . . . .	0,40	4,20
sin ropa . . . . .	0,38	3,80
Baño alcalino, con ropa . . . . .	0,40	4,20
sin ropa . . . . .	0,30	3,80
Baño sulfuroso, con ropa . . . . .	0,40	6,00
sin ropa . . . . .	0,50	6,50
Baño de ducha escocesa, con ropa . . . . .	0,40	3,00
sin ropa . . . . .	0,30	3,00
Baño de ducha fría y lluvia, con ropa . . . . .	0,30	3,20
sin ropa . . . . .	0,24	2,60
Baño medicinal . . . . .	Condicional	

94 JULES MARY

## LA JOLIE BOITEUSE

CHAPITRE II

La Carte à Payer

— Cela va mieux? demanda-t-il.

— Oui, A présent, qu'allons-nous faire?

— Oh! c'est bien simple. Tu vas, toi, rester ici, sur ce marchepied, et tu

surveilleras tout ce côté du train, afin d'empêcher Marquis, au besoin, de descendre si l'idée lui en prend.

— Et comment l'empêcherai-je?

— As-tu ton revolver?...

— Il ne me quitte jamais.

— Et bien! t'en serviras.

— Oh! Oh! si tu compêtes là-dessus!

Je ne suis pas bien adroit, naturellement... et la rapidité du train augmente ma maladresse, je suis sûr de manquer mon homme.

Pendant cette conversation, le train continue de filer à toute vitesse et toujours les voyageurs restaient aux portières, se transmettant de wagon en wagon leurs réflexions sur l'audace des agents.

Corentin ne répondit pas aux dernières paroles de Rotret.

Il était occupé, à ce moment-là, à regarder l'autre bout; un homme ve-

## ALMACEN Y BODEGA SARANDI

### DOMEQ & PEIRANO

276--CALLE SARANDI--276

Bonbons fins de Paris, Bonbonnières marrons, Pralines, Chocolats, Fruits confits, Fruits au jus, Vin de Quinquina au Malaga, Chinowa vin apéritif et tonique à base de kola.

NOTA.—Aux personnes dont l'estomac n'est pas dans des conditions normales, nous recommandons tout spécialement le Chinowa; ce n'est pas un remède, mais un apéritif nouveau dont on fait les plus grands éloges.

### PORCELAINES ET CRISTAUX

TELÉFONOS: COOPERATIVA Y URUGUAYA

### MUEBLERIA Y TAPICERIA

- DE -

**B. CAVIGLIA Y HERMANO**

328--CALLE 25 DE MAYO--328

Esta casa introductora, la más importante y más surtida en muebles finos y ordinarios aviles al público que tiene todavía para LIQUIDAR. Muebles fabricados en el país, alfabreros, pianos, espejos dorados, sillas de Viena, Fischer, etc., etc.

Especialidad en muebles macizos para campaña. Ventas al por mayor y al por menor en depósito y despachados.

## LICEE CARNOT

41 -- RUE MERCEDES -- 41

### DIRECTEUR LOUIS PARDES

L'enseignement est divisé en trois parties: 1º, enseignement primaire supérieur; 2º, enseignement commercial; 3º, enseignement universitaire.

La méthode d'enseignement est essentiellement français; les cours se font simultanément en français et en espagnol; les élèves peuvent faire l'un ou l'autre.

Les langues enseignées sont le français, l'espagnol, l'anglais, l'italien.

Le directeur du Lycée s'assure de la connaissance des professeurs de notre compétence, afin de pouvoir donner aux enfants et aux jeunes gens qui lui seront confiés, l'instruction complète que réclame leur avenir.

Les pensionnaires et demi-pensionnaires admis dans l'établissement sont traités comme en famille.

Cours de peinture, dessin, architecture, etc., etc. par le professeur M. Alamo de 8 à 10 h de la tarde.

MONTEVIDEO

## DOS AMERICANOS

### ELABORACION

### DE CAFE

### A VAPOR

### TOREFACCION

### DE CAFE

### POBLACION

### CONCENTRADO

### ECONOMIA

### DE CAFE

### DE CAFE

### CONCENTRADO

### ECONOMIA

### DE CAFE

### DE CAFE

### CONCENTRADO

### ECONOMIA

### DE CAFE

### DE CAFE

### CONCENTRADO

### ECONOMIA

### DE CAFE

### DE CAFE

### CONCENTRADO

### ECONOMIA

### DE CAFE

### DE CAFE

### CONCENTRADO

### ECONOMIA

### DE CAFE

### DE CAFE

### CONCENTRADO

### ECONOMIA

### DE CAFE

### DE CAFE

### CONCENTRADO

### ECONOMIA

### DE CAFE

### DE CAFE

### CONCENTRADO

### ECONOMIA

### DE CAFE

### DE CAFE

### CONCENTRADO

### ECONOMIA

### DE CAFE

### DE CAFE

### CONCENTRADO

### ECONOMIA

### DE CAFE

### DE CAFE

### CONCENTRADO

### ECONOMIA

### DE CAFE

### DE CAFE

### CONCENTRADO

### ECONOMIA

### DE CAFE

### DE CAFE

### CONCENTRADO

### ECONOMIA

### DE CAFE

### DE CAFE

### CONCENTRADO

### ECONOMIA

### DE CAFE

### DE CAFE

### CONCENTRADO

### ECONOMIA

### DE CAFE